

І сину  
нагайтьєсь,  
Н свого не  
цурайтєсь...  
Т. ШЕВЧЕНКО

# СВОБОДА

## УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



# СВОБОДА

## UKRAINIAN DAILY

Редкація і Адміністрація  
"Свобода", 81-83 Grand St.  
Jersey City, N.J. 07308  
Телефони: (201) 434-9231  
(201) 434-0801  
(201) 434-1126  
УНСовоюз: (201) 434-2308  
(201) 434-2358  
(201) 434-2353

РІК LXXXI Ч. 153. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК СЕРЕДА, 28-ГО СЕРПНЯ 1974 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK WEDNESDAY, AUGUST 28, 1974 No. 153. VOL. LXXXI

### Дивізійники відзначають 30-річчя боїв під Бродами і 60-річчя УСС-ів

Детройт (О. Л. -ий) — Центральні відзначення 30-річчя боїв під Бродами Української Дивізії "Галичина" та 60-річчя виходу українських Січових Стрільців відбулися з нагоди Крайової Управи Братства кол. воїнів 1-ої Української Дивізії УНА в ЗСА та Станції Братства в Детройті під час вільних днів з нагоди Свята Праці. Ювілейний бенкет для відзначення цих обидвох річниць з відповідною святою програмою відбувся в суботу, 31-го серпня ц. р. о год. 6:30 вечора в залі Румунської Православної Катедрі при 18405 Зах. 9-й вул. у Сент-Філд, Детройт, з участю членів Головної Управи Братства Дивізійників, Крайових Управ у ЗСА і Канаді, поближких Станцій та членів і представників інших комбатантських, молодечих і громадських організацій та громадянства.

### Цієї суботи Андрій Добрянський, Рафаїл Венке та Володимир Гентіш будуть атракцією мистецької імпрези на Союзівці



Андрій Добрянський



Рафаїл Венке

Союзяка, Кергонскон. — На довгий "вікенд" з нагоди Свята Праці на Союзівці заплановано дуже різноманітну програму. Вже в п'ятницю, 30-го серпня, буде забавляти при звуках власної оркестри Союзівки, в супроводі якої співатимуть працівники Союзівки Оксана Борбич.

У суботу, 31-го серпня, культурно-мистецька програма складатиметься з гостинних виступів соліста Метрополітаної опери басбаритона Андрія Добрянського, скрипаля Рафаїла Венке та гумориста Володимира Гентіша. Мистецькими програмами цього довгого "вікенду" провадитиме конферансьє Аня Дидик. Після суботньої мистецької програми — забавляти на якій грають музично-вокальний ансамбль "Рупшич" із Монреалю та оркестра "Темпо" під керівництвом Ірини Ковалік. Ці оркестри вже раніше грали на Союзівці, здобувачи похвали від вакаційників і гостей різного віку. "Рупшич" і "Темпо" також грають на третій забаві того "вікенду", яка відбувається в неділю, 1-го вересня. П'ятниця забавлятимуться зразку забав музичної ревії "Нема то як на Союзівці", яку виконують працівники Союзівки.

Під час "вікенду" Свята Праці на Союзівці також проходять крайові тенісові та плавацькі змагання за індивідуальні першості Української Спортової Центральної ЗСА та Канади та за

Свята Праці на Союзівці також проходять крайові тенісові та плавацькі змагання за індивідуальні першості Української Спортової Центральної ЗСА та Канади та за

Свята Праці на Союзівці також проходять крайові тенісові та плавацькі змагання за індивідуальні першості Української Спортової Центральної ЗСА та Канади та за

### СЕНАТОР ТЕФТ ЗГОЛОСИВ РЕЗОЛЮЦІЮ В ОБОРОНІ ВАЛЕНТИНА МОРОЗА; ГОЛОДІВКУ СОЛІДАРНОСТІ У ВАШИНГТОНІ ПРИПИНЕНО

### СЕНАТСЬКА КОМІСІЯ ПРОХАЄ ПРЕЗИДЕНТА "ВИСЛОВИТИ СТУРБОВАНІСТЬ ЗСА ЩОДО БЕЗПЕКИ І СВОБОДИ ВАЛЕНТИНА МОРОЗА"

Вашингтон. — Заходи членів Комітету Оборони Валентина Мороза увінчалися великим успіхом у четвер, 22-го серпня, коли сенатор Роберт Тафт, молодший, з Огайо, вніс резолюцію на форумі Сенату, яка закликає американський уряд офіційно висловити стурбованість долею ув'язненого українського історика й публіциста Валентина Мороза.

Звертаючись до своїх колег-сенаторів того дня, сенатор Тафт сказав: "Я віддаю підтримку політиці уряду, спрямовану на поліпшення відносин із Союзом. Але, я також вірю в те, що цю політику не можна втілювати, не беручи до уваги основних прав людини в Союзі. В резолюції, яку я зараз подаю, говориться про те, що ми повинні висловити стурбованість долею ув'язненого Валентина Мороза."

Далі сенатор Тафт розповів про Валентина Мороза, про його заслуги, про окремішність української історії й культури від російської і про постійну боротьбу за збереження українських традицій. Він сказав, що, виступаючи на захист української культури, Валентин Мороз не робив нічого іншого, як користувався основними людськими правами, гарантованими союзяком-конституцією. Назвавши ув'язнення Мороза несправедливим, сенатор Тафт закликав своїх колег-сенаторів висловити стурбованість долею Валентина Мороза, умовами його ув'язнення і домагатися його звільнення. Далі він закликав Сенат схвалити подану ним резолюцію, а президента Форда — висловити

Без спротиву, цю резолюцію передали на розгляд сенатської комісії закордонних справ і опубліковано в Книзі протоколів Конгресу. Попереднього дня сенатор Роберт Тафт надіслав телеграму до президента Форда з подібним закликом у справі Валентина Мороза.

Без спротиву, цю резолюцію передали на розгляд сенатської комісії закордонних справ і опубліковано в Книзі протоколів Конгресу. Попереднього дня сенатор Роберт Тафт надіслав телеграму до президента Форда з подібним закликом у справі Валентина Мороза.

### Нитай еволюціонує на право — твердить совєтська газета

Москва. — Газета "Известия" з 26 серпня опублікувала черговий союзякський напад на комуністичний Китай, тим разом закликаючи, що "правляча кліка" Мао Тсунг-та порозуміється з еволюцією на право, знаходячи "односторонність" в поглядах з буржуазними противниками комуністичної ідеології. Крім того "Известия" твердить, що Мао Тсунг-та не має ніякої легальної основи для управління країною. Хоч

нічого нового союзякська газета не сказала на тему союзяксько-китайських відносин, то така гостра полеміка в статті неважко після повороту з Пекіну союзякського представника У. Лівичева — має особливу вагу і підтверджує здогади, що переговори в справі поладнання прикордонного конфлікту у зв'язку з захопленням китайцями союзякського гелікоптера з летувальниками — не привели до ніякого позитивного вислідку.

### МОЛОДА, МОЛОДА "СОЮЗІВКА"

Репортаж Леоніда Полтави

— Мене звали Леся Татомір, з Пенсильванії. Щойно закінчила Темпл університет, учительський курс. Належу до Плату у Філадельфії. Працюю на "Союзівці" вже 5 років: 3 роки як обслуга, а 2 роки сестричкою в Дитячому Таборі. Найбільше люблю рецитувати, виступати на українських імпрезах. Рецитую тут, беру участь в інших програмах на "Союзівці", також співаю виступаю в нашій гарній ревії "Нема то як на Союзівці". Виступала я також у Трентоні, де ми ставили "Сім струн".

А ось усміхнена чорнявка — "мавка", та не з Карпатських гір, а народжена в ЗСА Оксана Борбич — мистецький керівник ансамблю "Союзівки". Її залишки ще тільки один семестр фортепіанових студій про Раттерському Університеті. Вона вивчає також спів — і вже збрала безліч оплесків старших і молодих гостей на "Союзівці". Належить до Музичного Інституту в Нью-Йорку, класа професора Дарії Каранович. В університеті лекції фортепіано дає їй професор Честер Сміт. Пані Оксана й сама вже розпочала вчити гри на фортепіані молодших:

— Ще залишилося мені піаніроку студій до свого рециталю. Співаю українські, англійські пісні, також аргентинські — на вечорах. Я працюю тут третій рік, а вперше виступала на "Союзівці" із співом ще малою. Пані Бікуп мене "відкрила" (Закінчення на стор. 3-й)



Останні дні голодівки солідарності з Валентином Морозом у Вашингтоні. Мешканці столиці і туристи живо цікавилися причиною голодівки, розпитували про неї голодуючих, що й видно на цій фотознімку.

### ГОЛОДІВКУ СОЛІДАРНОСТІ У ВАШИНГТОНІ ПРИПИНЕНО З УВАГИ НА ВІДПУСТКУ В НАРАДАХ КОНГРЕСУ

Вашингтон. — Голодівку солідарності з Валентином Морозом у Вашингтоні закінчено в суботу, 24-го серпня, рішенням Комітету Оборони Валентина Мороза, який водночас повідомив про продовження і поширення заходів на оборону Мороза та інших поборників людських прав в Україні. Співголова Комітету Євген Іванців заявив, що першу фазу акції у Вашингтоні, зокрема голодівку, припинено у зв'язку з перервою в нарадах Конгресу ЗСА, до якого була скерована більшість праці Комітету протягом минулого місяця. В голодівці, яка почалася 11-го липня, взяло участь 11 молодих українців з Вашингтону, Балтимору, Клівленду, Детройту, Чикаго і Сейнт Пола.

Комітет у суботу також опублікував декларацію, в якій накреслено план Комітету на майбутнє. Ці плани передбачають посилення акції серед української громади, започаткування "Фонду оборони людських прав в Україні" і підготування відкриття постійного бюро для цієї мети у Вашингтоні. Про кінець голодівки й плани Комітету на майбутнє повідомлено під час демонстрації в суботу вечорі. Приблизно сто осіб взяли участь у цій демонстрації — походи з плакатами попері Вільям Дімі з запаленими свічками до союзякського посольства, де через аудіючу відбудується протестна й інформаційна програма. Відкрила програму Євген Іванців, який коротко підсумував усе працю у Вашингтоні за минулий місяць — голодівку, клопотання в (Закінчення на стор. 3-й)

### Совєтський письменник А. Левітін-Краснов апелює до Папи Римського в справі В. Буковського

Москва. — Совєтський письменник Левітін-Краснов звернувся із зверненням до папи Павла VI, закликаючи його виступити в обороні Володимира Буковського, який знаходиться в ув'язненні в Пермській області. У листі повний текст якого опублікувало "Новос Русское Слово" з 27 серпня, Краснов пише, що В. Буковський є важко хворий і що "над ним нависла загроза смерті. Володимир Буковський зробив багато для віруючих людей: він піднімав свій голос кожний раз, коли їх пересліду-

вали. Чим ж ми нічого не зробимо, щоб йому допомогти?" — запитує автор заклику і додає: "Кому, як не Вам, першому з єпископів Вселенської Церкви, допомогти йому, підняти свій голос в його обороні... Виконайте і Ви це наше прохання і мільйони людей віддадуть хвалу Богові і визнають у Вашій особі справжнього слугу Ісуса Христа".

Лист-звернення А. Левітін-Краснова датований 2-го липня 1974 року. У листі письменник дає свою повну адресу в СССР.

### Українські науковці беруть активну участь у Міжнародному Конгресі Математиків

Ванкувер, Канада. — Українські професори математики д-р Осип Андрушків, д-р Роман Андрушків і д-р Володимир Вожаківський виступили з науковими доповідями на Міжнародному Конгресі Математиків, що почав свою працю 20-го серпня у Ванкувері. Конгрес триватиме до 30 серпня. У Конгресі приймає участь понад 6,000 математиків з усього світу. Крім активності на професійному відтинку, українські математики вклилися в акцію оборони репресованого в СССР і затриманого до закладу для божовільних математиків Леоніда Пліща, який тепер перебуває у закладі для умовворних у Дніпропетровську. Як відомо, з закликом до Конгресу виступити в обороні Леоніда Пліща звернувся академік-дисидент Андрій Сахаров, надіславши на адресу Конгресу телеграму в цій справі. Акцію на Конгресі очолив Міжнародний Комітет Математиків оборони Леоніда Пліща, утворений в Парижі під проводом проф. Мішеля Бруї. Комітет схвалив спеціальне звернення до союзякського уряду, яке підписують учасники Конгресу.

Конгрес формально відкрито на урочистій імпрезі вранці 21 серпня в залі театру ім. королеви Єлизавети. Після слова президента Конгресу проф. Кокедера з привітальною промовою виступив губернатор Британської Колумбії. Відкриття відбулося з присутністю понад 4,000 учасників. Одним з важливих імпрез на Конгресі було наведення і вручення нагород Філда, які на полі математики вважаються нарівні з нагородами Нобеля. Дві нагороди і медаль Філда одержали проф. Енріко Вомб'єрі з Пізи та Дейвід Мамфорд з Гарварду. Згідно з умовами цього відзначення, їх можуть одержати тільки молоді науковці, тобто такі, які не переступили 40-го року життя.

На окремих сесіях груп доповідал проф. Осип Андрушків з Сітону Гол університету ("Метод правдоподібності для визначення числа нульових складників у розвиненні визначника"), проф. Роман Андрушків з Ньюаркського Інженерного Коледжу ("Квадратична проблема для властивих значень") та проф. Володимир

Вожаківський з Лонг Айленд університету ("Метод правдоподібності до приближення розв'язки параболічного диференціального рівняння"). Проф. Осип Андрушків є, як відомо, президентом Наукового Товариства ім. Шевченка в ЗСА. Українська група нав'язала контакт і співпрацю з Міжнародним Комітетом для Оборони Леоніда Пліща, що його очолює проф. Мішель Бруї з Франції. До цього Комітету увійшло понад 50 найвідоміших математиків світу, яких затримано до закладу для божовільних математиків Леоніда Пліща. Серед них є такі математики: Л. Альфонс з Гарварду, Л. Веро з Нью-Йорку, А. Велд з Принстона, Г. Картен з Парижа, А. Шальє з Парижа, Дж. Дюраней з Ніси, В. Екман з Стокгольму, С. Елленберг з Нью-Йорку, І. Гаперіа з Токіо, С. Янагі з Токіо, Н. Джексо з СІА, Д. Лаван з Лінча, С. Мейл з Беркелі, Каліфорнія, З. Міжнародний Комітет закликав уряди всіх країн, де вони працюють, виступити в обороні Леоніда Пліща та можливість йому відкритися за його власний виборок і вільно його розвивати.

Требуючи від уряду українських математиків була чинна місія відкрити Комітет Українців Канади (М. Гаранюк, І. Харнін, а зомовити І. Сміль Остапчук), а також інженерний директор КІУК-д-р С. Каліба. Всі вони були присутні на надзвичайному засіданні Міжнародного Комітету для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Пліща і закликав Міжнародного Комітету Математиків для Оборони Леоніда Пліща. Д-р С. Каліба склав подяку в ім'я українців Канади керівництву Комітету за його активність на відтинку оборони основних прав людини. У вірші захвалив місцеву управу КІУК-д-р Леоніда Плі







## Помер піонер авіації Чарлс Ліндберг

Кіауаулу, Гаваї. — У по-неділок, 26-го серпня, тут на 72 році життя помер на-дугу раку піонер авіації Чарлс Ліндберг, який своїм одиначним польотом через Атлантичний океан в 1927 році відкрив нову еру між-континентальних польотів. Ліндберг вернувся на Гаваї 8 днів раніше після одинач-ного перебування в Коломбійському Президеріан-ському Медичному Центрі в Нью-Йорку, бо хотів померти «в своїй хаті». Президент Джералд Форд вшанував пам'ять Ліндберга, заявляю-чи, що «від хвилини коли „Спирит оф Сент Луїс“ при-землювався в Парижі 21-го травня 1927-го року, Чарлс А. Ліндберг заслужив собі на місце в історії». На руки вдової Ліндберга, наспіло та-кож багато дівчат співчувстві від інших піонерів авіації, політичних лідерів, приятелів тощо, які офіційно його вклада в розкопаний авіації.

Про 25-річного Чарлса Ліндберга заговорили цілий світ, коли в травні 1927-го року він пролітав 33-ох годин сам один перелетів з Нью-Йорку до Парижу на одно-моторному літаку „Спирит оф Луїс“, доказуючи, що авіація може стати новим, швидким засобом транспорту, за-мість тільки спортом малої групи очайдухів. Після цього полету президент Калвін Куліджа нагородив Ліндберга „Медаллю Чести“, а в мі-стах Америки його вітали як героя. Ліндберг тоді також відбув „подорож доброї волі“ до країн Південної Аме-рики; як неофіційний амба-сатор США.

Після його історичного по-лету Ліндберг продовжував цікавитися авіацією, будучи дорадником для приватних повітряних ліній та для вій-ськового летунства. Але авіа-ція на була єдиним заціка-вленням Ліндберга, бо він та-кож включився в рух збере-ження довкілля та був ак-тивним в політиці. Наперед-додні Другої світової війни

Чарлс Ліндберг

він був одним з провідників руху „Америка фірст“, який мав на меті переконати на-селення і уряд США, що Аме-рика повинна залишитися неутраченою. Це контрвер-сійне і тоді непопулярне ста-новище Ліндберга викликало навіть погрози персональну атаку з боку президента Франкліна Рузвельта, але після нападу японських літа-ків на американську флоту- в Перл Гарбор, Ліндберг добровільно зголосився до війська. Президент Рузвельт відмовився прийняти Лінд-бергові рангу полковника, з-якої він зрештучував після критики з боку Президента, але Ліндберг брав участь у війні як цивільний дорадник для військових збройних сил.

Родина Ліндберга пере-жила в 1932-му році трагі-чне, коли їхній одиначний син Чарлс був схоплений за грошевий викуп і вбитий.

Після Другої світової вій-ни та майже до кінця свого життя Чарлс Ліндберг про-довжував працювати в ділян-ці авіації, як дорадник для приватних повітряних ліній та американського військо-вого летунства. До травня ц.р. він займав пост віце-президента повітряної лінії Пек Америки.

## ГОЛОДІВКУ СОЛІДАРНОСТІ...

(Продовження зі стор. 1-ої)

Конгрес, зв'язки з пресою, Андрій Міхняк з Клівленду, який був у першій групі у-часників голодівки, виступив із словом від імені голодую-чих. Він казав на те, що у-часники голодівки, хоч, у більшості, незважаючи один на одного, з'їхали до Вашингто-ну з усіх сторін, бо їх єдина мета — врятувати Ва-лентина Мороза. Описав, як і щоєвора протестом останніх двох тижнів, учасники голо-дівки читали витяги з творів Валентина Мороза. Борис Антонович, молодий адвокат з Чикаго, й кандидат до стей-тменту Сенату Ілліной, який приєднався до голодівки в середу, прочитав витяги із „Серед світів“ українською мовою, а Єлисавета Яевич з Клівленду — частину „За-мість останнього слова“ ан-глійською мовою. Координатор Комітету Оборони Вален-тина Мороза Андрій Чорно-дольський з Балтимору подя-кував учасникам голодівки, членам Комітету, парохам й наставителям українських церков у Вашингтоні й на-шигаторським та балтиморсь-ким громадам за їхню працю і підтримку. Він при цьому підкреслює, що це був лише початок — перший крок — що акція Комітету буде про-довжуватися і посилюватися. Кінчаючи своє слово, Андрій Чорнодольський прочитав декларацію, яку опрацювали члени Комітету й учасники голодівки.

В декларації повідомлено про зачаткування „Фонду оборони людських прав в Ук-раїні“, намічена сума якої обрховується в сто тисяч доларів. Повідомлено про плани відкриття у Вашин-гтоні постійного бюро для цієї мети, який здійснюватиме завдання Комітету — домог-тися зустрічі з президентом Фордом, довести до успіш-ного еквалення в Сенаті резо-люції в справі Мороза, яку подав у четвер сенатор Ро-берт Тафт з Огайо, домогтися подібної резолюції в Палаті Представників і здобути як-найбільшого розголосу спра-ви Мороза в американській та закордонній пресі.

Для здійснення цих за-дань Комітет планує втрима-ти далі вже зібрані зв'язки з конгресменами, сенаторами і представниками Державного Департаменту, далі інформувати пресу і навізати кон-такти з закордонними по-сольствами у Вашингтоні.

В декларації звертається окрему увагу на здобуття ма-сової підтримки української громади. Для цієї мети Комі-тет утримуватиме діловий контакт з українськими ор-ганізаціями, установами й церквами, далі інформувати українську громаду про свою працю, вестиме курсу для цієї акції, та заклика-ти всіх українців в Америці підтримати працю Комітету, як морально, так і фінансово.

Остання демонстрація пер-шої фази кампанії захисту Валентина Мороза у Ва-шингтоні закінчилася співом „Боже Великий“ і „Ще не вмерла“.

## МОЛОДА, МОЛОДА „СОЮЗІВКА“

(Закінчення зі стор. 1-ої)

тоді. Я — вприсла на „Со-юзівку“!

У крамничі „Союзівки“, з українською к е р амкою, картками, літературою, ви-шівками, праше високий ювак Олександр Худолій. Він — син лікаря, і вважає, що перебування в рідному середовищі може йому до-помогти заробитися на справжнього мужичку і громадянина.

— Я граю на акордеоні, також заступаю Володимира Добушана, а тут — продаю в крамничі, також пильную за автоматами на соду тощо, щоб були повні для гостей. Я закінчу середню школу, мабуть піду студіювати ме-дицину. Уже 10 років граю на акордеоні. Останнього року у Вашингтоні, Д.К., я зайняв третє місце в групі моїх років (мені 16 років) — то був всеамериканський конкурс. І на інших, стейт-ових конкурсах, я виграв різні місця, також і перші.

Така вона, творча, цікава, обдарована молодь на „Со-юзівку“, а зайдіши й високому про ролю Українського Со-юзу та його Оселі. Треба ве-ликого досвіду, знань і зв'яз-ків, щоб підібрати персонал такого високого типу, — од-на з причин прийнятої усміш-ки на обличчі директора Во-лодимира Каваса.

„Аргентинська ніч“

Ви ще не були в Аргенти-ні?...

Прийдіть надвечір на „Со-юзівку“, тільки в четвер. Що — четверга кожного тижня а час сезону за відпочинку „Воробей“ — палюють два ве-ликі вогнища, лунає півден-ноамериканська музика й пісні, хтось із молодих пра-цівників обертася у „біка“, інший у „торедора“ — го-сті за накрытими червоним столами бавляться при кар-ті вина, вечерять, викла-ючи смажених п. Андрій під відкритим небом ребе-ря, що все це добре, все потрі- („асадю“), з багатою при-правою.

Здавалося б — фантазма-горія: українці, на амери-канській землі, а ніч — арг-ентинська!... А виявляється, що все це добре, все потрі-бне, бо упрямим гостям побут, дає нагоду розважа-тися, поговорити.

Спершу приглас для гостей баніст Олександр Худолій, по-тім окремі точні заповіді Аня Дидик, співає українсь-кою і єспанською мовами Оксана Воробей у супроводі гітариста...

Знакомимося з кількома гостями. Пані Ліда Смик, із дітьми — дружина відомого лікаря і громадця з Чика-го. Д-р Роман Смик при-був застря, а Ліло „Пол-тан“ він викинув для своєї родини — у численних мис-тецьких гостях! — майже на все літо вже 12 (дванадцять) років підраї! За іншим сто-лом — брат с. п. Д. Гали-чина — з дружиною, єви-волокій і незвичайно струн-кий на свій вік, на „Союзів-ку“ відзначили 45-літню под-ружжя! Старше подружжя Юрчишина з внучкою ма-ндрують автою до Монтреалу із Нью-Джерсі, але як можна було по дорозі пропустити „Аргентинську ніч“ на „Со-юзівку“? В один голос вони стверджують: „Ми тут дуже любимо бути. Тут є щось від Гудульщини“. Ще далі — молода родина Курпаса: д-р Микол Курпаса із дру-жиною Леою і двома непо-сидючими синами. Батьки повні вражень, бо саме по-вернулися з подорожі на Ук-раїну. А про „Союзівку“ д-р Микол Курпаса говорить із захопленням, прохас підкре-слити особливі заслуги дирек-тора Володимира Каваса з

(Продовження буде)

В. КРАВФОРД  
НАЗНАЧЕНИЙ  
АМБАСАДОРОМ США ДО  
КИПРУ

Вашингтон. — В поне-ді-лок 26 серпня відбулося за-принняття нового амери-канського амбасадора до Ки-пру Вільяма Р. Кравфорда. Назначення нового амба-сатора до Кипру було спри-чинене звільненням поперед-нього амбасадора Роджера Дей-віса в часі протипанамікан-ських демонстрацій в Нікозії.

## Етнічні групи в Клівленді підтримують кандидатуру Богдана Футея на конгресмена



Bohdan Futey in Congress Committee, 5282 Pearl Road, Parma, Ohio 44129.

Клівленд. — Щоб краще розгорнути виборчу кампа-нію в користь незалежного кандидата адвоката д-ра Бо-гдана Футея на конгресмена з 23-ої виборчої округи, в Клівленді зформовано окре-мі етнічні комітети, які бу-дуть активно підтримувати кандидатуру Б. Футея. Уже діють етнічні комітети: німе-цький, грецький, угорський, лівансько-сирійський, поль-ський, словацький, україн-ський. Український комітет очолює Василь Ліщинець-кий.

У своїй виборчій плятфор-мі Богдан Футей на перше місце видвинув проблему боротьби з інфляцією, а да-лі справу ефективного і еко-номічного використання державного апарату на фе-деральному рівні. Б. Футей підтримує проєкт податкової реформи, план здорового забезпечення і таку амери-канську зовнішню політику, яка забезпечила б не тільки макимально державні інте-ресу США, а й спричинила б до забезпечення у світі мо-жливого справедливого полі-тичного ладу.

Український комітет за кандидатуру Богдана Футея звернувся зі закликом до всіх українців округи дати вську можливість підтримки Б. Фу-тесі. Комітет також надієть-ся, що українська громада в США дасть Б. Футесі необхі-дну фінансову допомогу у його виборчій кампанії. За інформаціями у всіх справах вибору Богдана Футея на конгресмена треба звертати-ся на адресу Комітету. Туди також треба надіслати по-жертви на його виборчу кам-панію. Адреса Комітету: Во-

## Президент Форд накреслив 5 тем для вершинної економічної конференції

Вашингтон. — Пресовий секретар Білого Дому Дже-ралд Терлорст поінформував кореспондентів, що прези-дент Форд накреслив 5 голо-вних тем, які повинні бути обговорені на вершинній конференції, що відбудеться у Вашингтоні 27-28-го верес-ня ц.р. Головною метою цієї конференції, в якій візь-муть участь представники ін-дустрії, робітничих спілчок, сільськогосподарського сек-тора, Уряду, а також сам президент Форд, буде обгово-рення питань й заходів по-борювання інфляції. Прези-дент Форд каже, що голов-ними темами цієї конферен-ції повинні бути: 1) Точно з'ясувати теперішній еконо-мічний стан Америки. 2) Ви-явити головні причини інф-ляції. 3) Прийти до загаль-ного узгодження відносно го-ловних планів боротьби з ін-фляцією. 4) Розгорнути мо-жливість нових і реалістич-них заходів боротьби з ін-

## Генеральний секретар ОН відвідав Кипр і Туреччину

Нікозія. — В рамках сво-ї „миротворчої ролі“, гене-ральний секретар Об'єдна-них Націй Курт Вальдгайм прибув 26 серпня на Кипр. Де відбув розмови з лідера-ми кипрських греків і тур-ків. У висліді заходів гене-рального секретаря ОН від-булося того ж дня в його присутності безпосередня зу-стріч між президентом Глаф-кіосом Клерідес та віцепре-зидентом Дауфом Денкташем. В часі всіх цих розмов були зроблені спроби знайти базу для грецько-турецького по-годження на Кипрі. Обидва кипрські лідери заявили пі-сля наради, що зустріч „бу-ла корисна“. Конструктив-ний аспект розмов підкрес-лює також генеральний сек-ретар ОН Вальдгайм.

Не зважаючи на такі й і-нші декларації, ситуація на Кипрі далі критична, а на-віть погіршилася після того, коли грецький уряд повідо-мив, що приймєє советську пропозицію в справі Кипру. Ця пропозиція, як відомо, зводиться до того, щоб спра-ву Кипру передати на вирі-шення Ради Безпеки ООН, при-чому у нарадах взяли б у-часть також Туреччина, Гре-

## ДОПОВНЕННЯ

У надрукованому у вчор-ашньому виданні „Свободи“ допис: „Один з перших кон-цертів літнього сезону „Со-юзівки“ поміжкою пропу-щено автора того допису-ре-дації, що ним є проф. Ро-ман Придкарєвич“.

## ЛЕГАЛЬНЕ Й НЕЛЕГАЛЬНЕ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ною умовах найдоцільніше, навіть єдино можливе обме-ження легальними засоба-ми. Тобто існуючими закон-ними дорогами борюватися й поступово ослаблювати більшовизм і російський ім-періалізм. На перший по-гляд виглядає це зовсім пе-реконтливо, бо чому ж не ви-користати зобов'язуючих за-конів і норм для здобування успіху за успіхом, зміни-вання своїх сил, скріплен-ня свого підтримки? Але... але чи не потягне це за собою теж, хоч би якоюсь мірою, морального визнання існую-чої системи?

Далі на місці запит: а що в СССР з легальне по лінії боротьби за свої права, що складається з такої самої правої норми, що закон допус-кає та захищає? Відповіді на ці питання повністю за-лежать від того, чи немо-жливість, доцільність чи не-доцільність, розраховування на чи відкидання так звано-го легалізму. Першим, одним з найважливіших і дуже ха-рактеристичним виявом нової хвилі зрушення в Україні бу-ла так звана справа юристів. Невеличкий гурток юристів, випускників советських шкіл дискутував при замкненні дверей питання застосування зобов'язуючих законів біль-шевицької конституції в на-прям поліпшення життя та введення конючих змін. Від того власне пішла назва, пропонувані денки для них і їм подібних — „конституці-оналісти“. Серед зобов'язую-чих точок конституції в СССР — конституція СССР і поодинокі республіки для очної косметики різні, — с 14 і 17, які „забезпечують“ кожній нації право на „само-визначення аж до відокрем-лення включно“. Чи є щось природніше й легальніше для правників, як дискуту-вати зобов'язуючий закон? Як робити з цього закону прак-тичні висновки, бо ж задан-ням закону є нормувати практичне життя. Так дума-ють всі наші й ненаші „легалісти“, так думали і юристи у Львові. Але зовсім інакше вийшло. Юристів у Львові поставлено під суд, доказами проти них послужили не їхні акти й публічні протестак-ни, а свідчення секста студе-нта Луцькова, і наші легалі-сти отримали довір'я червоні-х виборців, а один навіть кару смерті, замінену описом на п'ятнадцять років тюрми, бо навіть советському „судочни-ку“ не виходило видавати людину під розстріл за дис-кусію над советською кон-ституцією.

А що було з Чорноволом? Він писав листа до прокуро-ра, він зібрав такі самі мате-ріали, писав іншими, він найважливішим обмежився найлегальнішим проблема-ми, а саме: виявленням наду-жливих поліційних і судових органів, тобто став в обороні себе легальними засобами? Чи не краще наперед пере-вирити, чи такі є, а якщо так, то які вони. На жаль, перед Советським Союзом ще дов-гий шлях до стану, в якому закон буде зобов'язувати всіх, судити будуть суди, а не обком і „органи“ чл. ЦК. І на цьому шляху нас і наш наряд та всі інші народи СССР чекають великі втрати й жертви. Така є дійсність!

## В ІНДІІ ЗНАЙДЕНО СКАРБ З ПЕРЕД 1,600 РОКІВ

Делі. — З Індії інформую-ть, що в провінції Магара-штра недалеко міста Пуна при прокладанні каналізації знайдено цінний скарб. Ро-бітники відкрили під каме-нем у глиняному горщику 1,300 орієних монет з III ст. н. Х. Монети були вилиті в центральній Індії і пролежали заховані в землі 1,600 років. На всіх монетах є по-третин правлячих в тому пе-ріоді монархів з усіма їхні-ми титулами. Ме твай?Ю еш—плмбо дм

Ділячись сузізною вісткою з усього українського громадського і особисто з членством Наукового Т-ва ім. Шевченка, що в середу, дня 14 серпня 1974 року відішлю в містечко на 82 році свого віку

Сл. п. ІВАН НАЛЬМУК

заслужений меценат-добродій Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці, як також добродій багатьох релігійних і національних культурних установ.

Поховання відбудеться в суботу дня 17 серпня на українському цвинтарі в Ван-ді-Вуді, Іл. Д.

Дружина Покоїного, Пані Кесей, а також усі члени Ного релігій складася сердечні вислови співчуття.

Управа Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці

На фонд Англомовного видання 10-томної Історії України-Руси Михайла Грушевського п. Фрайка і проф. д-р Майкл Стахоні аложили 25.00 дол. замість збитків на могилу

Сл. п. ІВАН НАЛЬМУНА

Меценат-добродій Наукового Товариства ім. Шевченка в Америці для видань наукових праць з історії української державності в рр. 1917-1920.

На фонд видання „ПОДПИСАНИ НАЧАЛЬНИКОМ КОМАНДИ УПРАВЛІННЯ ГАЛІЦЬКОЮ АРМІєю“ аложили:

Д-р Марія Фішер-Смик	\$ 25.00
Д-р Ігор Кольєський	25.00
Д-р Василь Стефурак	25.00
Д-р Роман Смик	25.00
Д-р Микол Валіцький	20.00
Д-р Степан Павліцький	20.00
Д-р Михайло Головатий	5.00
п. Іван Вілоус	5.00

Дякуємо за пожертви.

Українське Кооперативне Видавництво

ЧЕРВОНА КАПІНА

P. O. Box 507 Church Street Sta. New York, N.Y. 10008

## ЦЕРКВА СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ У ГАНТЕР, Н. Й.

ВЛАШТОВУЄ

в суботу 31 серпня 1974 р.

## В ГОСТИ ЛЕКТОРІЙНОЇ А. І. М. ШУМІЛ, год. 8-ма веч.

Виконавці:

Марта КОКОЛЬСЬКА-МУСИЧУК (сопрано)

Володимир ТИСОВСЬКИЙ (бас)

Ігор СОНЕВИЦЬКИЙ (фортепіано)

В програмі арії, спів, та дуети

ЧИСТИЙ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА ЦЕРКВУ СВ. ІВАНА ХРЕСТИТЕЛЯ У ГАНТЕР, Н. Й.

УКРАЇНСКА СВЯТЛИЦА БУДИТЬ ВАШУ ДИТИНУ РІДНОЇ МОВИ, МОЛИТВІ І ПІСНІ. ПОПІЛІТЬ І ТУДИ.



Ювілейний Комітет СУМА в Огайо  
готується до праці

Клівланд. — Пресова ре-  
септура Ювілейного Комі-  
тету Ала відзначає 25-річчя  
з дня заснування Української Молоді  
в США. Інформація, що  
Осередок СУМА Клівланд,  
Парма, Індіана, Акрон,  
Детройт, Лорейн, і Колумбус  
готуються до від-  
значення 25-річчя існування  
цього осередку. Для гідного  
відзначення цієї дати в Клів-  
ланді був покликаний Юві-  
лейний Комітет в складі 29  
осіб, який очолює відомий  
український і суспільно-про-  
фесійний діяч Лев Кусяка.  
Комітет репрезентує всі зга-  
дані осередки. Побіч цього  
комітетом покликано також По-  
сольство Український Комітет,  
що складає якого увійшли  
представники майже всіх ді-

СОЛЖЕНИЦІН ПРО СИСТЕМУ  
ТЕРОРУ В СССР

(Закінчення зі стор. 2-ої)

ними опікувалися, то за т.зв.  
„антисоветську пропаганду“  
їх засудили по 5 років конц-  
табору кожного. Шведські  
журналісти питали советсь-  
кий уряд про долю тих моря-  
ків. По кількох роках совет-  
ський уряд був змушений  
звільнити цих моряків із  
концтаборів, їх перевезено до  
Ленінграду, щоб підготува-  
ти і опісля покликано швед-  
ських кореспондентів на ін-  
терв'ю з ними. Морякам бу-  
ло суворо наказано сказати,  
що вони були до того часу в  
„школі“ і не мали нагоди  
контактуватися зі своїми ко-  
лишніми шведськими рятів-  
никами. Солженіцин запитує  
чи хтось на Заході повірив  
в таку перфідну політику  
СССР?

Про Сталіна Солженіцин  
так висловився, коментуючи  
твердження одного комуні-  
ста, що „Сталін належить до  
комуністичного світового ру-  
ху“... „в моєму розумінні  
все, до чого він належить, це  
до кримінального кодексу“.  
Сталіна може хтось назива-  
ти приятелем, але не ті, на  
плечах яких він їздив, як  
яких він бичував“. Окремі  
твора — це число осіб лікві-  
дованих режимом. Солжені-  
цин пише: „Люди Єжова  
твердили, що на протязі 1937  
і 1938 рр. півмільйона полі-  
тичних в'язнів розстріляно  
по цілому Советському Сою-  
зу, 430,000 блятих — нало-  
гових злочинців в додатку до  
того числа. (Злочин розстрі-  
ляти на підставі статті 58-3,  
бо вони становили „ядро сил  
Гітлера“ і так „старі я  
благородне товариство злочин-  
ців було підняте“).

А. Солженіцин каже, що  
годі встановити число вби-  
тих НКВД-істами, бо роз-  
стріли перепроводжували у  
багатьох місцях — згодом  
у 150 місцевостях СССР, хви-  
лі могло бути й більше. Ще  
в 1953 році, наприклад, не  
пускали туристів до Пскова,  
де НКВД-істи мучили й роз-  
стрілювали в'язнів у підзе-  
меллях багатьох церков і ма-  
настирів і не дозволяли від-  
кривати ті місця, мовляв, во-  
ни тримають в них свої архи-  
ви. Фактично, парубки там  
нагромозджували більше  
десяти років. А коли приш-  
лося відновлювати церкви,  
то треба було вивозити кістя-  
ки трупа вантажними авто-

мобілями. До 1-го січня 1939  
року там розстріляно 1,700-  
000 осіб.

Солженіцин твердить, що:  
„Дарський устрій втратив  
грунт зберігати себе не під час  
вуличних розривів у березні,  
але ділька десяти років ра-  
ніше, коли то молодь з бага-  
тих родин уважала ув'яз-  
нення за честь для себе;  
коли військові старшини (на-  
віть старшини охрани) поча-  
ли уважали пониження при-  
йнятими з жандармом.“

Советська система воєн-  
но „воротами“ двох родів: со-  
ціалістичними і національними.  
Ліквідація „класових воро-  
гів“ почалась у СССР із  
встановленням большевист-  
кого режиму. А. Солженіцин  
пише, що у статті „Як орга-  
нізувати змагання“ (7 і 10 сі-  
чня 1918 р.) В.І. Ленін про-  
голосив загальному єдину мету  
„очищення землі російської  
від всяких шкідливих ко-  
мах“. А під „комахами“ він  
розумів не тільки всіх „кля-  
сово-уживих елементів“, але  
також і „робітників, які у-  
хиляються від праці“. Цим за-  
початковано криваву чистку,  
що продовжувалась в СССР  
по сьогоднішній. Це саме стосу-  
ється „національних воро-  
гів“. А. Солженіцин відзна-  
чає, що „уже на початку 20-х  
років з'явилися і потоки су-  
цільно національні — поки-  
що це невеликі для своїх ок-  
раїн, але вже чималі з росій-  
ської точки зору: муссави-  
тистів з Азербайджану, даш-  
наків з Вірменії, грузинських  
мешевників і туркменів-бас-  
мачів, які чинили опір ста-  
новленню советської влади у  
Центральній Азії (перші се-  
редньоазійські союди були  
з великою перевагою росіян  
і їх вважалося за російську  
владу). В 1926 році повністю  
пересаджено сибірську про-  
мисловість „Гехалу“, яка зуміла  
піднятися до всеохоплюю-  
чого порятуку інтернаціоналі-  
зму“. Натиск на нації і народ-  
ності в СССР посилюється.

„Саджають яктув після по-  
станова 1928 року. Саджають  
казахів після героїчного  
(повстання) здавленого ки-  
нотом Вудюного в 1930/31 р.  
Судять на початку 1930  
року Союз Визволення Укра-  
їни (проф. Сфремов, Чехів-  
кий, Ніковський і ін.), а, зна-

## Help Wanted Male

**MACHINISTS**  
WANT  
Opportunity — Responsibility  
Knowledge  
New operation needs machinists  
with good mechanical back-  
ground. Will train in some  
phases. Start at beginning and  
progress. Work with a leader.  
Machinists at Consoli-  
dated Cerk Building  
National Can Corp.  
St. 297, South Plainfield  
Road  
Plainfield, New Jersey  
Equal opportunity employer  
M/F

## SUPERINTENDENT

до лютого 84-го ро-  
діння в Брукліні.  
Кочевний досвід — #6 oil  
permit.  
Tel. (212) 784-6970

## Business Opportunity

ONE YEAR OLD

## RESTAURANT

Seating capacity 250 for din-  
ners, banquets, weddings, etc.  
Includes 13 acres. Plenty of  
room for motel expansion, re-  
creation. Located in Lake  
Champlain area. Priced for im-  
mediate sale due to illness.

\$135,000.00.

## STOECKER REALTY

Elmhurst, N.Y.  
(914) 647-8100

## ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНН

УНКОЗУ!

We are pleased to announce that

## MARK'S MOTEL

Kerhonkson, N.Y. 12446  
(formerly Martha's Inn)

is now under the ownership of

## Dmytro Harysch

Telephone # is unchanged:  
(914) 626-3851

COME VISIT US SOON

## HOUSE FOR SALE

1 family house, 6 rooms in  
Irvington, N.J. near St. Johns  
Ukrainian Catholic Church.  
Call (201) 372-4563

## So. Orange

## THIS IS IT

Beautiful stone front Colonial,  
Center Hall, 25 x 15 living  
room with fireplace, formal  
dining room, eat-in kitchen,  
1 1/2 baths with tile, stall shower,  
paneled den, 3 large  
bedrooms, paneled rec. room  
with built in bar, large lot,  
many extras, convenient to  
transportation and St. Johns  
Ukrainian Church. Asking low  
50's. Ask for Mr. Vasta.

## HARRY J. STEVENS, INC.

REALTORS  
(201) 371-9000

## НА ПРОДАЖ

## 1-РОДИННИЙ ДІМ

у дуже доброму стані. Модер-  
на кухня, 1 гараж, близько у-  
раїнської школи. Ціна \$28,500.

Тел. п. Жени Хадченко  
(201) 783-7700  
веч. (201) 378-0713

## Richmond Hill, N.Y.

3-РОДИННИЙ ДІМ, в дуже  
гарній околиці, гарно вики-  
щений, гараж на 2 авта, доб-  
рий дохід. Тільки \$54,000.

## JANCEVICH-LEPCAN

REALTORS  
(212) 849-5099

## FOR SALE

388 acres including 18 hole golf  
course, 1,100' lake front, 40x80  
pool, 2 homes, club house-motel,  
driving range, restaurant,  
nightclub.

Asking \$ 900,000. Very attrac-  
tive financing.

2 acre lake front lots — \$16,000  
5.5 acres with 400' rd front with  
summer bungalow, drilled well,  
electric.

Asking: \$28,000. Liberal terms.  
4 room winterized bungalow on  
lot 100 X 162 with 20' lake  
rights.

Asking: \$22,000.

Please call:  
Janith B. Vogt, Realtor  
St. 55, Eldred, NY 12732  
Phone: (914) 936-8177

## Piano

## LEARN ENGLISH

## AT NEW YORK

## UNIVERSITY

Learn to speak, read and write.  
Spend a few productive  
weeks studying when you want  
— in a day, early evening or  
Saturday program.  
Study at a major university  
with expert, professional spe-  
cialists.  
Please note! Tuition is the same  
as last year. No increase!  
For complete information call  
(212) 388-0881.

## BYU

## AMERICAN

## LANGUAGE INSTITUTE

1 Washington Square North  
New York, N.Y. 10003  
(Convenient to all New York  
subway and PATH lines).  
ALL accept both BankAmeri-  
card and Master Charge.

## LABOR DAY WEEKEND

## VACANCIES

4rm cottages, huge pool 2  
miles Soyuzivka.

## JENNIE BROOK

## COTTAGES

Jennie Brook Rd.  
Wawarsing, N. Y.

(914) 647-6132

## REAL ESTATE

## ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ

## АБО КУПИТИ

БУДИНОК, ВІЗНЕС, ЗЕМЛЮ  
звертайтеся до  
УКРАЇНСЬКОГО ФІРМИ  
GEMINI REAL ESTATE CO.  
88 — Second Avenue  
New York, N.Y. Tel. 477-6460

## LARKA COMPANY

DEPARTMENT STORE  
43 E. 7th St.  
Tel. 478-5555 New York 10003  
КЕРАМІКА, МАРУСЬ  
у великому виборі  
в АРІЛ

## Pisze

## Українське Високонне Воєно

## ROMAN PARCEL SERVICE

141 2nd Avenue, New York City  
Tel. (212) 475-7430

## ВІСНОВІС ПАЧКИ З ОДН

ГОМІ І МАРАМІ В УКРАЇ

ОЗ ДО СССР. Маємо на

складі все потрібне до швей-  
ки. Показано також ПУБЛІ-

КА ПЕРТІФІКАТІ, АЛІА,  
МОТОЦИКЛІ, КОЛОДІНІ-

ЖИ І ТЕЛЕВІЗОРИ. Україн-  
ські години: від понед. до п'ятни-  
ця 9:30-6:00 п., в суб. 8:30-5:00 п.

В неділю в середу буде  
ЗАКРИТО.

## Українське Високонне Воєно

## "MIRA"

## OVERSEAS EXPRESS

## SERVICE

53, Hoppers Road,  
LONDON, N21 3LN  
England

## ПАЧКИ В УКРАЇНУ

## ТА СССР.

10 хусток нов.-шляхонів, лет.  
поштою \$74.50

5 хусток шалів-парча, 2 шет-  
ри, вовна, жіночий і чолові-  
чий. Лет. пошт. \$71.50

5 хусток шалів-парча, 6 м.  
Кримлен на сукні, 3 м. Екс-  
порт. вовна на кофтом чи  
убрання. \$119.50

5 в. хуст.-шалів 150 см. з  
горочками і парчою, 4 м.  
червоної нити, вшити. \$122.50

Відберець нічого не доплачує!  
Доставка гарантована!

## ДОБРА НАГОДА

## НАБУТИ ПЕРУНИ

Це перуни без суцільної ро-  
лонки. Зроблені на ситі ро-  
лівні. Найкращу якість прода-  
ємо по знижених цінах на 60%.

Імпортерів та роздрібних по-  
купців просимо скористати з  
нагоди.

## PAN-ASIA FASHION, INC.

21 West 38th Street  
NEW YORK, N.Y. 10018

15th Floor  
Tel. (212) 221-1805

## Вступайте в члени

## УНСоюзу!

## Funeral Directors

## ПЕТРО ЯРЕМА

## УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами:  
в BRONX, BROOKLYN,  
NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ

КОНТРОЛЬОВАНА  
ТЕМПЕРАТУРА.

## PETER JAREMA

129 EAST 7th STREET  
NEW YORK, N.Y.

ORegon 4-3568

## LYTWYN &amp; LYTWYN

## UKRAINIAN

## FUNERAL DIRECTORS

## AIR CONDITIONED

Обслуга ЦЕРКА і ШКОЛА.  
Our Services Are Available

Anywhere in New Jersey.

801 Springfield Avenue  
IRVINGTON, N.J.

NEWARK, N.J.

ESsex 5-5555

## НАРПАТСЬКИЙ ЛЕЩЕТАРСЬКИЙ КЛУБ в НЮ ЙОРКУ

владштує в доручення

## УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ АМЕРИКИ І КАНАДИ

в дні 30-го, 31-го серпня та 1 і 2-го вересня 1974 року

## на кортах „СОЮЗІВКИ“

## ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ

на індивідуальній першості

## УКРАЇНСЬКОЇ СПОРТОВОЇ ЦЕНТРАЛІ

## АМЕРИКИ І КАНАДИ на рік 1974

## І ЗА ЧАПІ

## УНСОЮЗУ „СОЮЗІВКИ“, „СВОВОДИ“,

## „УКРАЇНСЬКОГО ТИЖЕНІКА“

і п-ні М. ДУШІНІК

в подвійній грі:

## ЖЕНОК - ЧОЛОВІК - МОЛ - СЕНЬОРИВ

(35-44) - СЕНЬОРИВ (45 і 55 р.) ЮНАЧОК -

ЮНАКІВ (18, 16, 14, 12 і нижче р.)

Зголошення до змагаль враз із вписом по \$4.00

(юначки і юнаки) і по \$6.00 (всі інші) приймає:

Bobbin Hall  
33-21 49th Street  
Long Island City, N. Y. 11104

до 24-го серпня 1974 р. Додаткові зголошення перед по-  
чатком змагаль не приймаються. 60 лісування відбу-  
ються на засіданні Комісії на періодичні змагаль.

Збірка змагаль у групі чоловіків до елімінацій в  
в'їзді, 30-го серпня у „Веселі“, о год. 12 полудня,  
точні. Тенісисти, які не зголошаться до визначених гор  
до год. 12 полудня, будуть адіскваліфіковані.

Змагання групи чоловіків, виступували в прелімі-  
нарній рунді, можуть змагатися а „турнірі переможців“.

У змаганнях можуть брати участь змагаль (жін), яких Т-ва є членами УСПАК.

Спортсмен Т-ва готуватимуться пралорці у красках свого Т-ва у віді прямокутника

(2 x 3 стопи) і передають їх проводили змагаль.

Ці тенісисти і плавацькі змагання присвячені

## 50-літню С. Т. „Чорноморська Сіс“, Ньюарк, Н. Дж.

Змагаль (жін) підготувати про замовлення півлітня на „Союзіні“ на час змагаль:

„СОЮЗІВКА“, Ukrainian National Association Estate, Kerhonkson, N.Y. 12446

Тел.: (914) 626-5641

## РЕЄСТРАЦІЙНИЙ ЛИСТОК

ПРОСИМО ВИТЯТИ ТА ВИСЛАТИ РАЗОМ З ВІДПОВІДНОЮ ОПЛАТОЮ  
(Зголошення без вписового не приймаються)

1. Да'я і прізвище: \_\_\_\_\_

2. Адреса (по-англійськи): \_\_\_\_\_

3. Телефон: \_\_\_\_\_

4. Дата народження \_\_\_\_\_

5. Конкуренція та група в якій  
змагаль хоче брати участь: \_\_\_\_\_

6. Клубова приналежність: \_\_\_\_\_

Часи виступати на K.L.K. American Ukrainian Sports Club.

## на басейні „СОЮЗІВКИ“

## СУБОТА, 31-го СЕРПНЯ 1974 р.

## ПЛАВАЦЬКІ ЗМАГАННЯ

за ПЕРШОСТІ УСПАК-у, за малярську часту

УНСОЮЗУ у друкарському Ю-Кукліні

та за медалі УНСОЮЗУ

у спільнотних конкурсах:

Хлопці (8-10 р.) — 25 м довільним

Хлопці (11-12) — 25 м довільним

Юнаки (13-14) — 50 м довільним і 50 м грудним

Юнаки (15-17) — 50 м довільним

50 м грудним

100 м довільним

Чоловіки — 100 м довільним

100 м грудним

4 x 50 м змішані — довільним

4 x 50 м змішані — змішаним

Дівчата (8-10) — 25 м довільним

Дівчата (11-12) 25 м довільним

Юначки (13-14) 50 м довільним

Юначки (15-17) 50 м довільним і 50 м грудним

Жінки — 50 м довільним і 50 м грудним

4 x 25 м змішані довільним

Зголошення до змагаль, подаючи прізвище, вік і

конкуренцію (окрім змішані), слати до середи 29 серпня

на адресу: